

Kiens

Chienes

Terenten

Terento

KRONPLATZ
PLAN DE CORONES



Urlaubstipps Winter

INFO VACANZE | INFO VACATION



Holidaypass

Als Gast eines Mitgliedsbetriebes des Tourismusvereins erhalten Sie bei Ankunft den HOLIDAYPASS. Mit dieser Gästekarte haben Sie die Berechtigung zur unbegrenzten Nutzung der Skibusse, sowie aller öffentlichen Verkehrsmittel in ganz Südtirol. Dazu viele Extras und Ermäßigungen für ein umfassendes Freizeit- & Aktivprogramm.



Zu den öffentlichen Verkehrsmitteln gehören:

- Die Regionalzüge in Südtirol (Brenner–Trient, Mals–Vierschach)
- Die Nahverkehrsbusse (Stadt-, Überland- und Citybusse)
- Die Seilbahnen nach Ritten, Mühlbach, Jenesien, Mölten und Vöran
- Die Trambahn Ritten und die Standseilbahn auf die Mendel

Der Pass ist nicht übertragbar. Bitte achten Sie darauf, dass der **Aufenthaltszeitraum und Ihr Name** auf der Rückseite der Karte angegeben sind.

Der Holidaypass muss im Bus bzw. vor jeder Zugfahrt entwertet werden. Das Ticket gilt für den Zeitraum des Aufenthaltes. Transport von Fahrrädern, Hunden und anderen Tierarten ist kostenpflichtig. Fahrplanauskunft: www.sii.bz.it

An allen in diesem Heft gekennzeichneten Programmpunkten können Sie mit dem HOLIDAYPASS kostenlos teilnehmen. Die Anmeldung erfolgt über Ihre Unterkunft!

Achtung! Alle Programmpunkte haben eine begrenzte Teilnehmeranzahl (min.–max.).

Der HOLIDAYPASS stellt keine Teilnahme-Garantie dar: Plätze nach Verfügbarkeit. Programmänderungen vorbehalten.

NEU: Mit dem Holidaypass von TARENTEN und KIENS erhalten Sie beim Skilift Panorama in Terenten 30% Ermäßigung auf den Skipass.

Come ospite in una struttura associata all'Associazione Turistica, riceverete all'arrivo il HOLIDAYPASS. Questa tessera consente di viaggiare sugli skibus e su tutti gli altri mezzi di trasporto pubblico in tutto l'Alto Adige. In più una vasta scelta del programma di attività dell'Ass. Turistica.

I mezzi pubblici sono:

- i treni regionali in Alto Adige: dal Brennero fino a Trento e da Malles fino a Versciaco
- gli autobus del trasporto locale (autobus urbani, extraurbani e citybus)
- le funivie di Renon, Rio di Pustria, San Genesio, Meltina e Verano
- il trenino del Renon e la funicolare della Mendola

Il HOLIDAYPASS è un titolo di viaggio personale e non cedibile. Prego assicurarsi che il **periodo del soggiorno e il Suo nome** sono segnati sul retro della carta.



Deve essere convalidata all'inizio di ogni viaggio (prima di salire a bordo se si viaggia in treno o funivia). La carta ospite vale solo per il periodo del soggiorno. Il trasporto di biciclette, cani e animali è a pagamento. Info su orari: www.sii.bz.it

Con il HOLIDAYPASS potrete accedere gratuitamente ai servizi del programma indicati in questo opuscolo. La prenotazione viene effettuata attraverso la Vostra struttura ricettiva.

Attenzione: Tutte le attività hanno un numero limitato di partecipanti (min.–max.).

L'HOLIDAYPASS non garantisce la partecipazione, la quale viene assegnata in base alla disponibilità. Il programma degli eventi può essere soggetto a modifiche.

NUOVO: Con l'Holidaypass di TERENCE e CHIENES si riceve uno sconto di 30% sui biglietti dello scilift Panorama di Terento.

If you book your holiday in a member exercise of the Tourist Info Terento/Terenten you will get the HOLIDAYPASS.

This pass allows free use of public transport in South Tyrol and also includes various additional local offers and discounts.

Included in the network are:

- Regional trains in South Tyrol (Brennero–Trento, Malles/Mals–Versciaco/Vierschach)
- All urban and extra-urban bus services (citybus included)
- The cable cars to Renon/Ritten, Rio di Pusteria/Mühlbach and San Genesio/Jenesien
- The narrow-track railway on the Renon/Ritten mountain and the cable railway up to the Mendola/Mendel mountain

The pass is a personal ticket and therefore non-transferable. Please make sure that the **period of stay and your name** are written on the back of the Pass. It must be validated at the beginning of each journey; remember to validate your ticket before boarding when travelling with trains or ropeways. The guest card is only valid for the period of stay. For the transportation of bicycles, dogs and other pets must be resolved an own ticket. Timetable information: www.sii.bz.it

The Holidaypass entitles you to free participation in all the events and activities listed in the brochure. Please register through your accommodation!

Attention: Every event has a limited number of participants (min.–max.). The HOLIDAYPASS does not give you a guaranty of participating: places on availability. Program to change without notice.

NEW: With the Holidaypass TERENCE and CHIENES you receive a reduction of 30% on the skipass at the skilift Panorama in Terento/Terenten.

Fahrplan Skibus

TERENTEN-HOFERN-KRONPLATZ

Orario Skibus

TERENTO-CORTI-PLAN DE CORONES

Hinfahrt/andata		SKIBUS	Rückfahrt/ritorno	
Linie/a 1	Linie/a 2		Linie/a 1	Linie/a 2
22.12.– 22.04.	22.12.– 22.03.		22.12.– 22.04.	22.12.– 22.03.
Uhr/ora			Uhr/ora	
	09:25	Pein/Pino- Moserhof		17:30
08:10	09:28	Hotel Terentnerhof	16:12	17:27
08:12	09:30	Hotel Waldrast	16:10	17:25
08:13	09:31	Terenten Zentrum Terenten centro	16:09	17:24
08:14	09:32	Hotel Wiedenhofer	16:08	17:23
08:17	09:35	Hotel Dolomitenblick	16:05	17:20
08:18	09:36	Gasthof/Albergo Neuwirt	16:04	17:19
08:20	09:38	Garni Winnebach	16:02	17:17
08:22	09:40	Pichlern/Colle	16:00	17:15
08:27	09:45	Hofern/Corti	15:55	17:10
08:52	10:10	Aufstiegsanlage Kronplatz/Impianti di risalita Kronplatz	15:30	16:45



Der Holidaypass berechtigt zur kostenlosen Nutzung der Skibusse im Pustertal.

L'Holidaypass consente di viaggiare sugli skibus di tutta la Val Pusteria.

The Holidaypass entitles to free use of the ski buses in Val Pusteria.





Di · mar · Tue

Jeden Dienstag 08.01.–26.03.2019



Sella Ronda

„Die Skitour der Superlative“

Bereits zu jener Zeit, als es nur spärliche Straßen und noch keine Aufstiegsanlagen gab, konnte die Sella Gruppe auf Skiern umfahren werden. Diese Route, welche die Bewohner der rundum liegenden Dolomitengebiete über vier Pässe hinweg miteinander verbindet, bezeichnet man in der hier gesprochenen ladinischen Sprache als „Sella Ronda“. Dieser Namen bedeutet: Umrundung des Sellamassives. Wir befinden uns hier in einem in seiner Art einzigartigen Skikarussell inmitten eines außerordentlichen Ensembles von Wäldern, felsigen Bergspitzen und verschneiten Landschaften mit bestens miteinander verbundenen Aufstiegsanlagen und Abfahrten. Geführte Skirundfahrt der Sella Ronda mit Busfahrt und Skibegleiter (für geübte Skifahrer mit guter Kondition). **Teilnahme auf eigenes Risiko.**

€ Kostenbeitrag: mit HOLIDAYPASS Terenten kostenlos.
Andere € 10,00. Dolomiti Superskipass (Tageskarte)
erforderlich.

- Anmeldung: bis Montag 12:00 Uhr in Ihrer Unterkunft oder im Tourismusbüro.
- Abfahrt: Terenten 7:50 Uhr, Hofern 8:00 Uhr und Kiens 8:10 Uhr.

Ogni martedì 08/01–26/03/2019



Sella Ronda

“L’escursione scialpinistica superlativa”

La “Sella Ronda” è il giro sciistico intorno al massiccio del Sella. Il carosello di impianti di risalita e piste, tutte fra di loro perfettamente collegate, unico nel suo genere, si estendono in uno scenario di boschi, picchi rocciosi e distese innevate in un paesaggio alpino di grande suggestione. La Sella Ronda è un’escursione d’alta montagna relativamente facile. Il percorso complessivo del giro, fra impianti e piste è di ca. 40 km e si può compiere tranquillamente in una giornata di sci. Giro sciistico della Sella Ronda con le nostre guide esperte (per sciatori esperti con buona condizione fisica). **Partecipazione a proprio rischio.**

€ Contributo spese: con HOLIDAYPASS Terento gratuito.

Altri pagano € 10,00. Necessario Dolomiti Superskipass (biglietto giornaliero).

☑ Prenotazioni: entro le ore 12:00 di lunedì presso il vostro alloggio o l’Ass. Turistica.

▣ Partenza: Terento ore 7:50, Corti ore 8:00, Chienes ore 8:10.

Every Tuesday 08.01.–26.03.2019



Sella Ronda

“Skiing in the dreamlike background of the Ladin valleys”

Already in those days, when there were only poor roads and no lifts, the Sella Group could be covered on skis. Since then, the name of the Sella Ronda route, connecting the inhabitants of the surrounding Dolomite areas over four passes, has been in Ladin (the language spoken here). This is a unique ski carousel amidst an extraordinary group of woods, rocky mountain peaks and snowy landscape with well-connected lifts and downhill runs.

Experience the Sella Ronda with the bus. **Participation at your own risk.**

€ Price: with HOLIDAYPASS Terento free. Other € 10,00. Dolomiti Superskipass required (day-ticket).

☑ Registration: Monday until 12 noon in your accommodation or at the Tourist Office.

▣ Departure: Terenten 7:50 am, Hoferen 8:00 am, Kiens 8:10 am.



Jeden Mittwoch ab 09.01.2019 bis
Anfang März



Fackelwanderung: Abendliches Naturerlebnis

Genießen Sie den frischen Abend bei einer gemütlichen Fackelwanderung rund ums Dorf.

Bei der Skihütte am Skilift lassen wir den Abend mit Glühwein oder Tee bei nettem Beisammensein ausklingen. Wir bitten Sie, sich für die frostigen Nächte gut zu bekleiden, um kalte Füße zu vermeiden.

- Treffpunkt: um 20:45 Uhr beim Hotel Waldrast.
- € Kostenbeitrag: mit HOLIDAYPASS Terenten kostenlos.
- ☑ Keine Anmeldung notwendig.

Ogni mercoledì dal 09/01/2019 fino
agli inizi di marzo



Escursione con le fiaccole: Un'esperienza speciale nella natura

GodeteVi le fresche serate durante le piacevoli fiaccolate intorno al paese.

Concluderemo la giornata in allegra compagnia presso la baita, vicino all'impianto di risalita, sorseggiando un vin brülè, oppure un tè. Per non sentire freddo ai piedi, nelle notti gelide, raccomandiamo di indossare indumenti caldi.

- Punto d'incontro: alle ore 20:45 presso l'Hotel Waldrast.
- € Contributo spese: con HOLIDAYPASS Terento gratuito.
- ☑ Non è richiesta l'iscrizione

Every Wednesday from 9th of January to
start of March



Torchlight hike: Night-time nature experience

Enjoy a refreshing torchlight hike through the village at night-time. The hike ends at the ski hut right at the ski lift with a glass of mulled wine or tea. Make sure to wear proper winter clothing and warm shoes.

- Meeting point: at 8:45 pm at the Hotel Waldrast
- € Price: with HOLIDAYPASS Terento free.
- ☑ No registration necessary



Mi · mer · Wed

Jeden Mittwoch 09.01.–27.03.2019



Langlauf-Winterwanderbus

Wir führen Langläufer und Winterwanderer mit Skibegleiter in ein bekanntes Langlaufgebiet. **Teilnahme auf eigenes Risiko.**

€ Kostenbeitrag: mit HOLIDAYPASS Terenten kostenlos.
Andere € 10,00 (Fahrt, Loipenmaut, Begleiter).

- ☑ Informationen und Anmeldung: bis Dienstag 17:00 Uhr in Ihrer Unterkunft oder im Tourismusbüro.
- ☑ Abfahrt: Terenten 8:40 Uhr, Hofern 8:50 Uhr, Kiens 9:00 Uhr.
Retourfahrt um 15:00 Uhr.

Ogni mercoledì 09/01–27/03/2019



Bus per fondisti ed escursionisti

Bus per fondisti ed escursionisti in una delle zone più belle e conosciute. **Partecipazione a proprio rischio.**

€ Contributo spese: con HOLIDAYPASS Terento gratuito. Altri pagano € 10,00 (viaggio, pedaggio pista, accompagnatore).

- ☑ Prenotazioni: entro le ore 17:00 di martedì presso il vostro alloggio o l'Ass. Turistica.
- ☑ Partenza: Terento ore 8:40, Corti ore 8:50 e Chienes ore 9:00.
Ritorno alle ore 15:00.



Every Wednesday 09.01.–27.03.2019



Bus Service

to the Cross-Country Skiing Areas

We take cross-country skiers and winter hikers to a renowned cross-country skiing area. **Participation at your own risk.**

€ Price: with HOLIDAYPASS Terento free. Other € 10,00 (journey, trail fee, skiing guide).

- Registration: Tuesday until 5 pm in your accommodation or at the Tourist Office.
- Departure: Terenten 8:40 am, Hofern 8:50 am, Kiens 9:00 am. Return: 3 pm.

Antholz/Anterselva – Rein i. T./Riva di Tures – Prags/Braies – St. Vigil/S. Vigilio – Rodenecker Alm/Malga di Rodengo – Plätzwiese/Prato Piazza





Jeden Mittwoch 09.01.–27.03.2019

Schneeschuhwanderung

mit der Alpenschule



Winterwanderungen in verträumter Schneelandschaft durch tief verschneite Hochwälder und über weite weiße Almenwiesen. Das Gehen mit Schneeschuhen ist so einfach wie das Wandern im Sommer. „Natur pur – Winterfrische aktiv genießen“ Wandern einmal anders.

Tagesproviant, knöchelhohe Bergschuhe mit Profilssole. **Teilnahme auf eigenes Risiko.**

Am Joch – Grünbachsee – Ast Joch

€ Kostenbeitrag: mit HOLIDAYPASS Terenten kostenlos.
Andere € 10,00.

- Information und Anmeldung: bis Dienstag 17:00 Uhr in Ihrer Unterkunft oder im Tourismusbüro.
- Ausrüstung: € 5,00 (Schneeschuhe + Wanderstöcke).
- Abfahrt: wird bei Anmeldung bekannt gegeben.

Ogni mercoledì 09/01–27/03/2019



Escursione con le racchette da neve

con la Scuola Alpina

Escursioni invernali nel fiabesco paesaggio bianco, per boschi in quota profondamente innevati ed attraverso ampi e bianchi alpeggi. Il segreto delle racchette è semplice quanto camminare d'estate.

Attrezzatura: provviste al sacco, scarponi da montagna con buona suola. **Partecipazione a proprio rischio.**

Il Giogo – Lago Verde – Cima Lasta

€ Contributo spese: con HOLIDAYPASS Terento gratuito.

Altri pagano € 10,00.

- ☑ Informazioni e prenotazioni: presso il vostro alloggio o l'Ass. Turistica entro le ore 17:00 di martedì.
- Attrezzatura: € 5,00 (racchette da neve + bastoncini).
- ☐ L'ora della partenza: sarà comunicato al momento dell'iscrizione.

Every Wednesday 09.01.–27.03.2019



Snow shoes walking

with the Alpine School

Already in the past snow shoes were a very useful means of travel in winter. Some time later, however, they were buried in oblivion but now they have been rediscovered. Well equipped you can walk through snowy valleys, mountain pastures or fair winter forests. You can discover the beautiful winter landscape of the Pustertal valley choosing your own track. Relax and enjoy the wild nature and the silence far away from everyday hassle.

Snow shoes are suitable for (almost) anyone and any age group. Experience this special way of walking. Allow your body a healthy balance, your soul the breathtaking view of the famous summits of the Dolomites and the mind of a totally different well being. **Participation at your own risk.**

Am Joch – Grünbachsee – Ast Joch

€ Price: with HOLIDAYPASS Terento free. Other € 10,00.

- ☑ Information and reservations: Tuesday until 5 pm in your accommodation or at the Tourist Office.
- Equipment: € 5,00 (snowshoes + hiking sticks).
- ☐ Departure: will be announced upon registration.



Do · gio · Thu

Jeden Donnerstag 10.01.–28.03.2019

Val Gardena Ronda



Geführte Skirundfahrt in Gröden/Seiser Alm mit Busfahrt und Skibegleiter

Die Gröden Runde „Val Gardena Ronda“ ist neben der Sellaronda eines der erlebnisreichsten Skikarusselle des Dolomitenraums. Entlang der spektakulären Bergkulisse der Dolomiten kann man einen unvergesslichen Tag erleben und die bezaubernden Abfahrten genießen.

Für geübte Skifahrer mit guter Kondition. **Teilnahme auf eigenes Risiko.**

- € Kostenbeitrag: mit HOLIDAYPASS Terenten kostenlos.
Andere € 10,00. Dolomiti Superskipass (Tageskarte) erforderlich.
Skibus Monte Pana – Seiser Alm gegen Bezahlung € 6,00.
- Anmeldung: bis Mittwoch 12:00 Uhr in Ihrer Unterkunft oder im Tourismusbüro.
- Abfahrt: Kiens 7:45 Uhr, Hofern 7:50 Uhr, Terenten 8:00 Uhr.

Ogni giovedì 10/01–28/03/2019



Val Gardena Ronda

Giro sciistico in Val Gardena/Alpe di Siusi con le nostre guide esperte.

La Gardenaronda, assieme al Sellaronda, è uno dei caroselli di sci più emozionanti di tutto il comprensorio delle Dolomiti. Si possono vivere giornate indimenticabili con lo sfondo magico delle Dolomiti, assaporando il puro piacere di una sciata sulle piste.

Per sciatori esperti con buona condizione fisica. **Partecipazione a proprio rischio.**

€ Contributo spese: con HOLIDAYPASS Terento gratuito.

Altri pagano € 10,00. Necessario Dolomiti Superskipass (biglietto giornaliero).

A pagamento Skibus Monte Pana – Alpe di Siusi € 6,00

☑ Prenotazioni: entro le ore 12:00 di mercoledì presso il vostro alloggio o l'Ass. Turistica.

☑ Partenza: Chienes ore 7:45, Corti ore 7:50, Terento ore 8:00.



Every Thursday 10.01.–28.03.2019



Val Gardena Ronda

The Gardenaronda, together with the Sellaronda, is one of the most intense and exciting ski carousels in the Dolomites. Ski against the amazing backdrop of the Dolomites where everyone can live a fun-filled day and enjoy the magical experience of skiing down a slope.

Participation at your own risk.

€ Price: with HOLIDAYPASS Terento free. Other € 10,00

Dolomiti Superskipass required (dayticket).

Skibus Monte Pana – Seiser Alm to pay € 6,00.

☑ Registration: Wednesday 12 noon in your accommodation or at the Tourist Office.

☑ Departure: Kiens 7:45 am, Hoferen 7:50 am, Terenten 8:00 am.



Grande Giro delle Cime

Die Erlebnisskireise in der Dolomitenregion Drei Zinnen

Für Abwechslung sorgt die Tour „Giro delle Cime“ im Skigebiet **Drei Zinnen Dolomiten**. Mit Start ab Bahnhof Vierschach/Helm führt sie über fünf Berge auf **Helm, Stiergarten, Rotwand, Kreuzberg, Ski Area Val Comelico und zurück**. Bei einer Länge von 34 km bewältigen Sie ganze 5600 Höhenmeter auf Ski in dieser wunderschönen Ecke des UNESCO Weltnaturerbes Dolomiten. Einzelne Teilstücke werden im Ski-Shuttle zurückgelegt. Gehen Sie mit Ihren Skiern auf Erlebnisreise zwischen zwei Kulturen und genießen Sie eine unvergleichliche Winterwelt, die zu Recht das „Juwel der Dolomiten“ genannt wird.

Kostenlose Führung auf dem GRANDE GIRO DELLE CIME.

Jeden Sonntag und Mittwoch (zwischen 22.12.2018 und 17.03.2019) können Sie sich von einem erfahrenen Skilehrer durch das Gipfelmeer der Sextner Dolomiten begleiten lassen.

☑ **Treffpunkt Helm-Restaurant: 9:35 Uhr** (Anmeldung erforderlich).

Bei Anfahrt mit Zug: Zugbahnhof Vintl 8:06 Uhr bis Bahnhof Vierschach/Helm, Rückfahrt von Bahnhof Vierschach ca. 16:38 Uhr.

☑ **Anmeldung: Drei Zinnen AG, Innichen/Vierschach (BZ)**

www.dreizinnen.com - info@dreizinnen.com

Tel. 0474 710 355

Grande Giro delle Cime

Un viaggio avventuroso sugli sci nella regione dolomitica delle Tre Cime

Il tour „Giro delle Cime“ offre un gran divertimento nella zona sciistica delle **Tre Cime Dolomiti**. Si parte dalla stazione di Versciaco/Monte Elmo e si toccano cinque cime: **Monte Elmo, Orto del Toro, Croda**

Rossa, Monte Croce, Ski Area Val Comelico e ritorno. Il giro con gli sci ha una lunghezza di 34 km e supera un'altitudine di 5600 metri in questo meraviglioso angolo del patrimonio mondiale dell'UNESCO. Singole parti vengono collegate con lo Ski-Shuttle. Fate un viaggio attraverso le culture con gli sci ai piedi e ammirate un paesaggio invernale impareggiabile, che a ragione viene chiamato "Gioiello delle Dolomiti".

Guida gratuita lungo il GRANDE GIRO DELLE CIME:

Ogni domenica e mercoledì (tra il 22/12/2018 e il 17/03/2019) potrete farvi accompagnare da un maestro di sci esperto attraverso le cime delle Dolomiti di Sesto.

- **Punto di ritrovo Ristorante Helm – Monte Elmo: ore 9:35** (è necessaria la prenotazione). Arrivo con il treno: partenza alla stazione di Vandoies ore 8:06 fino alla stazione Versciaco/Monte Elmo, ritorno dalla stazione di Versciaco circa alle ore 16:38.
- ☑ Prenotazioni: Drei Zinnen AG, San Candido/Versciaco (BZ) www.dreizinnen.com - info@dreizinnen.com
Tel. 0474 710 355

Grande Giro delle Cime

A unique skiing adventure in the Three Peaks Dolomites region

Giro delle Cime, which roughly translates to "a tour of the peaks", is a fascinating trip around the resorts of the **Three Peaks Dolomites** region. Setting off from the train station Versciaco-Monte Elmo/Vierschach-Helm, the tour explores a total of five mountains: **Monte Elmo, Orto del Toro-Stiergarten, Croda Rossa-Rotwand, Monte Croce-Kreuzberg and Ski Area Val Comelico**. On a grand total of 34 km of pristine slopes set against the stunning backdrop of the UNESCO World Heritage Site, you'll master an impressive 5600 m of difference in altitude. Some sections are served by our ski shuttle buses. Grab your skis and experience the breath-taking scenery of the snow-capped "jewel of the Dolomites"!

Free guided tours

From 22.12.2018 to 17.03.2019, every Sunday and Wednesday our experienced skiing instructors will take you on a free tour of the most remarkable of the Dolomite peaks.

- **Meet at Rifugio Monte Elmo/Helm at 9:35 am** (booking required). Leave from Vandoies/Vintl train station at 8:06 am, return to Versciaco-Monte Elmo/Vierschach-Helm around 4:38 pm.
- ☑ To sign up: please contact Drei Zinnen AG, San Candido/Versciaco (BZ) www.dreizinnen.com - info@dreizinnen.com
Tel. +39 0474 710 355

Jeden Freitag 21.12.2018–22.03.2019



Hofkäserei Gatscher

Besichtigung der Hofkäserei Gatscher mit Verkostung

- € Kostenbeitrag: mit HOLIDAYPASS Terenten kostenlos.
Andere € 3,00.
- ☑ Information und Anmeldung: bis Donnerstag 17.00 Uhr in Ihrer Unterkunft oder im Tourismusbüro.
- ☑ Treffpunkt: Hofkäserei Gatscher in Kiens um 9.30 Uhr.

Ogni venerdì 21/12/2018–22/03/2019



Caseificio Gatscher

Visita del caseificio Gatscher con degustazione

- € Contributo spese: con HOLIDAYPASS Terento gratuito.
Altri pagano € 3,00.
- ☑ Informazioni e prenotazioni: presso il vostro alloggio o l'Ass. Turistica entro le ore 17.00 di giovedì.
- ☑ Punto di ritrovo: Caseificio Gatscher a Chienes alle ore 9.30.





Jeden Freitag 11.01.–22.03.2019



Winterwanderung in Terenten

Die geführte Wanderung führt vom Dorfzentrum aus über den Panoramaweg in Richtung Mühlental und von dort über einen Winterwanderweg auf den „Gols“ (1.744m). Dort erwartet Sie neben einer warmen Tasse Tee ein herrlicher Panoramablick auf die Dolomiten. Ca. 2 Stunden Aufstieg und 530 Höhenmeter.

- € Kostenbeitrag: mit HOLIDAYPASS Terenten kostenlos.
Andere € 10,00.
- ☑ Anmeldung: bis Donnerstag 17:00 Uhr in Ihrer Unterkunft oder im Tourismusbüro.
- Ausrüstung: Knöchelhohe und wasserdichte Wanderschuhe, warme, an den Winter angepasste Kleidung; Proviant für den Tag. **Keine Einkehrmöglichkeit!**
- ☑ Start: 09.30 Uhr beim Tourismusbüro in Terenten.

Ogni venerdì 11/01–22/03/2019



Escursione invernale a Terento

Questa escursione guidata parte nel centro di Terento e va lungo il sentiero panoramico verso la valle dei mulini. Da lì si prende il sentiero invernale che porta al "Gols" e ai "solarium naturali" a 1.744 metri. I solarium naturali offrono, oltre alla possibilità di fare una sana terapia di vitamina D e rallentare il ritmo della quotidianità, anche una meravigliosa vista panoramica sulle Dolomiti. Salita: ca. 2 ore e 530 metri di dislivello.

- € Contributo spese: con HOLIDAYPASS Terento gratuito.
Altri pagano € 10,00.
- ☑ Iscrizione: entro le ore 17.00 di giovedì presso il vostro alloggio o l'Ass. Turistica.
- Equipaggiamento: scarponi da montagna impermeabili, abbigliamento pesante e viveri e bevande al sacco.
Nessun punto di ristoro!
- ☑ Partenza: ore 09.30 presso l'Ass. Tur. Terento



Geöffnete Almhütten-Jausenstationen

Malghe-ristori gestite/Alpine cabin

Pertinger-Alm	1861 m	Terenten/Terento
Malga Pertinger		T +39 348 905 40 28

(26.12.2018–06.01.2019 täglich geöffnet/aperto ogni giorno/daily open ab/da/from 06.01.2019 Sa+So/sa+do/Sat+Sun)

Moarhof-Alm	1833 m	Hofern/Corti
Malga Moarhof		M +39 338 436 31 21

Rodenecker Almen	1800 m	T +39 0472 886 048
Alpe di Rodengo-Luson		

Fane-Alm	1900 m	Vals/Valles
Malga Fane		T +39 0472 886 048

Eislaufplatz

Campo di pattinaggio/Ice rink

Natureislaufplatz im Dorfzentrum Terenten

Schlittschuhverleih in der Sportbar

Campo di pattinaggio naturale nel centro Terento

Noleggio pattini presso il bar dello Sport

Natural ice rink in the center of Terento

Ice Skates rental in the Sportbar

Langlaufen

Sci di fondo/Cross-country-skiing

Natschnee-Loipe im Dorfzentrum Terenten 5–7 km (mittelschwer)

Pista naturale nel centro Terento 5–7 km (media difficoltà)

Natural cross-country course in the center of Terento 5–7 km (moderate)

Rodelmöglichkeiten

Possibilità di slittare/Possibility to sled

Rodelbahn im Zentrum/pista di slittino nel centro/toboggan run in the center Terenten/Terento

→ ca. 400 m, ⤵ 80 m, ☉ leicht/facile/easy

Naturrodelbahn/Pista naturale/Natural toboggan run „Pertinger-Alm“

→ ca. 4,5 km, ⤵ 550 m, ☉ mittel/medio/medium

▣ Skilift Panorama Terenten

850m lange, blaue Piste und Förderband für Kinder

▣ Skilift Panorama Terento

Pista facile di 850m di lunghezza e area bambini con tappeto magico

▣ Panorama Skilift Terento/Terenten with magic carpet (conveyor belt), tubing lane

▣ Skischule | scuola sci, Tel. +39 0472 547 113

▣ Skiverleih | noleggio sci, Tel. +39 0472 546 115

▣ Nacht-Skilauf | ski notturno

Fr von | Ven dalle ore 19.00–21.30 Uhr

▣ Nacht-Eislauf | pattinaggio notturno

Di + Do + Sa bis | Mar + Gio + Sa fino alle ore 22.00 Uhr

▣ Nacht-Langlauf | sci di fondo notturno

12.01. und | e 09.02.2019

▣ Nacht-Rodeln | slittino notturno

Mi + Fr bis | Mer + Ven fino alle ore 22.00 Uhr

▣ Mit dem Holidaypass von TERENCEN und KIENS erhalten Sie beim Skilift Panorama in Terenten 30% Ermäßigung auf den Skipass | Con l'Holidaypass di TERENCEN e Chienes si riceve uno sconto di 30% sui biglietti dello scilift Panorama di Terento | With the Holidaypass Terento you receive a reduction of 30% on the Skipass at the Skilift Panorama in Terento-Terenten

▣ **Event:** 01.01.2019 - Neujahrsparty in Terenten mit Feuerwerk | Party di capodanno a Terento con spettacolo di fuochi artificiali

TOURISMUSBÜRO TERENCEN
UFFICIO TURISTICO TERENCEN

St. Georgs-Str. 1 Via S. Giorgio

I-39030 Terenten/Terento, Tel. +39 0472 546 140

info@terenten.com | www.terenten.com

Legende/Legenda/Legend

€ Kostenbeitrag
contributo spese
cost contribution

☑ Anmeldung
iscrizione
registration

▣ Abfahrt
partenza
departure

➤ Ausrüstung
attrezzatura
equipment



Programmänderungen möglich
Variazioni al programma sono possibili
Program change possible



Kronplatz
DOLOMITES · ITALY
PUSTERTAL · PLAN DE CORONES

TOURISMUSVEREINE KIENS UND TERENTEN
ASS. TURISTICHE CHIENES E TERENTO
TOURIST INFO KIENS AND TERENTEN

39030 Kiens/Chienes 39030 Terenten/Terento
T +39 0474 565 245 T +39 0472 546 140
F +39 0474 565 611

info@kiens.bz info@terenten.com

kiens.info terenten.com kronplatz.com